

INSTALLATION INSTRUCTIONS NOTICE DE MONTAGE

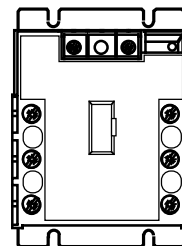
celduc®

r e l a i s

42290 SORBIERS
FRANCE

**SVT RANGE
GAMME SVT**

Reference standard : EN60947-1
Norme de référence : EN60947-1



**Electric current !
Danger to life !**

**Tension électrique
dangereuse !**



⚠ Following operations shall be carried out by qualified persons.

➤ Seules des personnes qualifiées sont habilitées à effectuer les opérations décrites sur cette fiche.

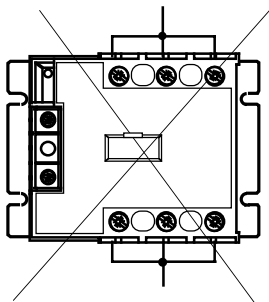
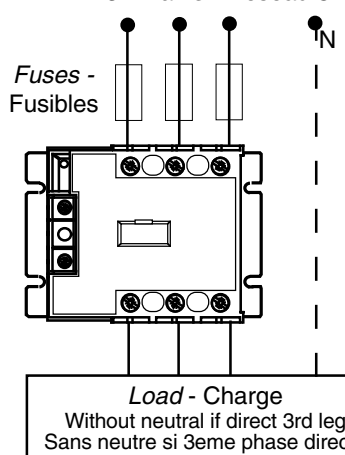
| | | | |
|---|--|------------------------|--|
| | | | |
| Control input Entrée commande 1x(0,75-->2,5) 1x(0,75-->2,5) 2x(0,75-->2,5) 2x(0,75-->2,5) | | 1,2 N.m (2 N.m maxi) | |
| Load output Sortie charge 1x(1,5-->10) 1x(1,5-->6) 2x(1,5-->10) 2x(1,5-->6) | | 1,8 N.m (2,5 N.m maxi) | |

⚠ As for the output terminals, the wire cross sections must be adapted to the load current and to the overcurrent protection device characteristics. The relay rated voltage must be adapted to the mains rated voltage.

➤ Pour le circuit de sortie, la section des conducteurs doit être adaptée au courant nominal de la charge et aux caractéristiques du dispositif de protection contre les sur-intensités. Le calibre en tension du relais doit être adapté à celui du réseau électrique.

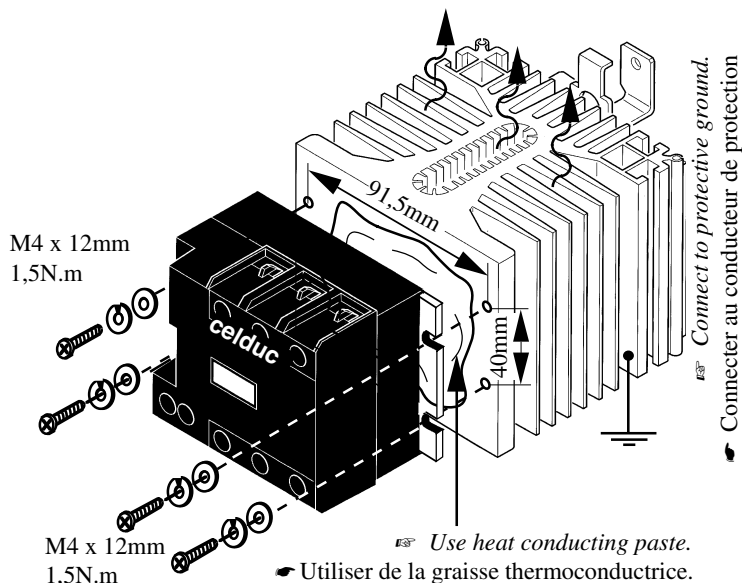
Wiring possibilities - Possibilités de câblage

3~ Mains - Réseau 3~



⚠ Must be used only in conjunction with a heatsink mounted in vertical position to help the air flow. Minimum air distances all around the heatsink : 10mm.

➤ Doit être utilisé obligatoirement monté sur dissipateur thermique placé en position verticale afin de faciliter la circulation de l'air. Distances minimum dans l'air autour du dissipateur : 10mm



For heatsink choice : see the technical data sheet of the considered product.
Caution : heatsink surfaces may be hot. Protect them against contact with heat sensitive materials (wire insulation, plastic parts...).

Pour le choix du radiateur : voir la fiche technique du produit concerné.

Attention : les surfaces du dissipateur peuvent être portées à haute température. Les protéger contre le contact avec des matières sensibles à la chaleur (isolants de câbles, parties en plastique ...)

⚠ **Warning !** semiconductor relays don't provide any galvanic insulation between the load and the mains. Always use in conjunction with an adapted circuit breaker with isolation feature or a similar device in order to ensure a reliable isolation in the event of malfunction and when the relay must be insulated from the mains (maintenance ; if not used for a long duration ...).

Rated impulse withstand voltage U_{imp} : see the concerned product data sheet.

➤ **Attention !** les relais à semiconducteurs ne procurent pas d'isolation galvanique entre le réseau et la charge. Ils doivent être utilisés associés à un disjoncteur avec propriété de sectionnement ou similaire, afin d'assurer un sectionnement fiable en amont de la ligne dans l'hypothèse d'une défaillance et pour tous les cas où le relais doit être isolé du réseau (maintenance ; non utilisation sur une longue durée...).

Tension assignée de tenue aux chocs électriques U_{imp} : se reporter à la fiche technique du produit concerné.

Short-circuit protection choice chart

Tableau de choix des protections contre les courts-circuits

celduc[®]
r e l a i s

☞ The rated current of a solid state contactor is a maximum nominal R.M.S current, in an AC1 utilization category (resistive load).
For any use on other load types, especially those with a high inrush current during turn ON, consult us.

☞ Le courant nominal spécifié sur un relais statique est un courant nominal R.M.S maximum, en catégorie d'utilisation AC1 (charge résistive).
Pour toute utilisation sur d'autres types de charges, spécialement celles présentant un fort courant d'appel à la mise sous tension, nous consulter.

| Relay rated current Courant spécifié du relais | Ferraz fuse references (Mains Iq<10kA) Références du fusible Ferraz (Iq réseau<10kA) | ABB fast circuit breaker Disjoncteur rapide ABB |
|---|---|--|
| 12A AC1 | gRC 12A - 690V - 14x51 / I2t @ 400V ≤ 36A2s | //// |
| 12A AC1 with/avec 2A AC53a (*) | gRC 8A - 690V - 14x51 / I2t @ 400V ≤ 36A2s | //// |
| 25A AC1 | gRC 25A - 690V - 14x51 / I2t @ 400V ≤ 165A2s | //// |
| 25A AC1 with/avec 3,7A AC53a (*) | gRC 16A - 690V - 14x51 / I2t @ 400V ≤ 165A2s | //// |
| 40A AC1 | gRC 32A - 690V - 14x51 / I2t @ 400V ≤ 303A2s | //// |
| 40A AC1 with/avec 5,2A AC53a (*) | gRC 20A - 690V - 14x51 / I2t @ 400V ≤ 303A2s | //// |
| 45-50A AC1 | gRC 63A - 690V - 22x58 / I2t @ 400V ≤ 1353A2s | //// |
| 45-50A AC1 with/avec 8,5A AC53a (*) | aM 12A - 500V - 14x51 / I2t @ 400V ≤ 1500A2s | //// |
| 75A AC1 | gRC 80A - 690V - 22x58 / I2t @ 400V ≤ 3060A2s | S280Z16 (Iq≤2kA) |
| 75A AC1 with/avec 11,5A AC53a (*) | aM 20A - 500V - 14x51 / I2t @ 400V ≤ 3700A2s | //// |
| 95A AC1 | URD 125A - 600V - 22x58 / I2t @ 400V ≤ 10000A2s | S280Z16 (Iq≤5kA) / S280Z50 (Iq≤3kA) |
| 95A AC1 with/avec 16A AC53a (*) | aM 32A - 500V - 14x51 / I2t @ 400V ≤ 7900A2s | //// |
| 125A AC1 | URD 135A - 600V - 22x58 / I2t @ 400V ≤ 12400A2s | S280Z16 (Iq≤7kA) / S280Z50 (Iq≤4kA) |
| 125A AC1 with/avec 22,5A AC53a (*) | aM 50A - 400V - 14x51 / I2t @ 400V ≤ 20000A2s | //// |

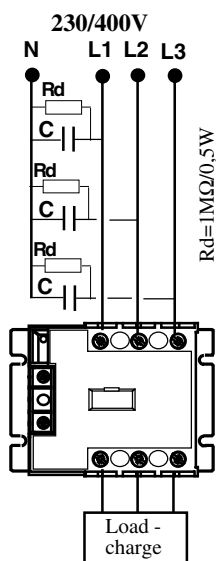
(*) : AC53a = squirrel cage motors according to IEC947-4-2 - Always use in conjunction with a motor protection overload relay

(*) : AC53a = moteurs à cage d'écureuil selon IEC947-4-2 - Utiliser obligatoirement avec un relais thermique de protection moteur.

Electro Magnetic Compatibility requirements / Spécifications en Compatibilité Electro Magnétique

☞ Use of AC solid state relays may, according to the application and the load current, cause conducted radio interferences. Use of mains filters may be necessary for cases where the user must meet E.M.C requirements. The capacitor values given inside the following tables should be taken only as indications, the filter attenuation depending on the final application.

☞ L'utilisation des relais statiques AC peut, en fonction du courant de charge et de l'application, engendrer des interférences radio électriques conduites sur les fils d'alimentation. L'utilisation de filtres secteur peut devenir nécessaire pour les cas où l'utilisateur doit respecter des contraintes en C.E.M. Les valeurs indiquées dans les tableaux ci-dessous sont indicatives, l'atténuation réelle du filtre dépendant de l'application finale.



| Relay rated characteristics Caractéristiques du relais | Class A Industrial : EN50081-2 | Class B Domestic : EN50081-1 |
|---|--------------------------------|------------------------------|
| 12A/400V/Charge-load:12A AC1 | 1,5μF / 275V / X2 | 2,2μF / 275V / X2 |
| 25A/400V/Charge-load:25A AC1 | 1,5μF / 275V / X2 | 3,3μF / 275V / X2 |
| 40-50A/400V/Charge-load:40-50A AC1 | 2,2μF / 275V / X2 | 4,7μF / 275V / X2 |
| 75A/400V/Charge-load:75A AC1 | 4,7μF / 275V / X2 | Consult us / Nous consulter |
| 125A/400V/Charge-load:125A AC1 | 4,7μF / 275V / X2 | Consult us / Nous consulter |
| 25A/400V/Charge-load:3,7A AC53a(*) | No - Aucun | Consult us / Nous consulter |
| 50A/400V/Charge-load:8,5A AC53a(*) | No - Aucun | Consult us / Nous consulter |
| 95A/400V/Charge-load:16A AC53a(*) | No - Aucun | Consult us / Nous consulter |
| 125A/400V/Charge-load:22,5A AC53a(*) | No - Aucun | Consult us / Nous consulter |

☞ When several relays are mounted in the same cabinet, for special E.M.C requirements and for standard filters utilization : consult us.

(*) : AC53a = squirrel cage motors according to IEC947-4-2

☞ Dans le cas où plusieurs relais sont montés dans la même armoire, pour des spécifications particulières en C.E.M ou pour une utilisation de filtres standards : nous consulter.

(*) : AC53a = moteurs à cage d'écureuil selon IEC947-4-2.

Warning ! See utilization data sheets for particular functions : three pole reversers ; soft starters ; phase angle controlers.

Important ! Consulter les notices d'utilisation pour les fonctions particulières : inverseurs triphasés ; démarreurs progressifs ; contrôleurs en angle de phase.